

# 52. IWK

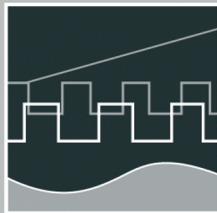
Internationales Wissenschaftliches Kolloquium  
International Scientific Colloquium



**PROCEEDINGS**

10 - 13 September 2007

## **FACULTY OF COMPUTER SCIENCE AND AUTOMATION**



## **COMPUTER SCIENCE MEETS AUTOMATION**

### **VOLUME I**

**Session 1 - Systems Engineering and Intelligent Systems**

**Session 2 - Advances in Control Theory and Control Engineering**

**Session 3 - Optimisation and Management of Complex  
Systems and Networked Systems**

**Session 4 - Intelligent Vehicles and Mobile Systems**


**Session 5 - Robotics and Motion Systems**



**Bibliografische Information der Deutschen Bibliothek**  
Die Deutsche Bibliothek verzeichnet diese Publikation in der deutschen  
Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über  
<http://dnb.ddb.de> abrufbar.

**ISBN 978-3-939473-17-6**

### Impressum

- Herausgeber: Der Rektor der Technischen Universität Ilmenau  
Univ.-Prof. Dr. rer. nat. habil. Peter Scharff
- Redaktion: Referat Marketing und Studentische Angelegenheiten  
Kongressorganisation  
Andrea Schneider  
Tel.: +49 3677 69-2520  
Fax: +49 3677 69-1743  
e-mail: kongressorganisation@tu-ilmenau.de
- Redaktionsschluss: Juli 2007
- Verlag:   
Technische Universität Ilmenau/Universitätsbibliothek  
Universitätsverlag Ilmenau  
Postfach 10 05 65  
98684 Ilmenau  
[www.tu-ilmenau.de/universitaetsverlag](http://www.tu-ilmenau.de/universitaetsverlag)
- Herstellung und  
Auslieferung: Verlagshaus Monsenstein und Vannerdat OHG  
Am Hawerkamp 31  
48155 Münster  
[www.mv-verlag.de](http://www.mv-verlag.de)
- Layout Cover: [www.cey-x.de](http://www.cey-x.de)
- Bezugsmöglichkeiten: Universitätsbibliothek der TU Ilmenau  
Tel.: +49 3677 69-4615  
Fax: +49 3677 69-4602

© Technische Universität Ilmenau (Thür.) 2007

Diese Publikationen und alle in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind  
urheberrechtlich geschützt. Mit Ausnahme der gesetzlich zugelassenen Fälle ist eine  
Verwertung ohne Einwilligung der Redaktion strafbar.

## Preface

Dear Participants,

Confronted with the ever-increasing complexity of technical processes and the growing demands on their efficiency, security and flexibility, the scientific world needs to establish new methods of engineering design and new methods of systems operation. The factors likely to affect the design of the smart systems of the future will doubtless include the following:

- As computational costs decrease, it will be possible to apply more complex algorithms, even in real time. These algorithms will take into account system nonlinearities or provide online optimisation of the system's performance.
- New fields of application will be addressed. Interest is now being expressed, beyond that in "classical" technical systems and processes, in environmental systems or medical and bioengineering applications.
- The boundaries between software and hardware design are being eroded. New design methods will include co-design of software and hardware and even of sensor and actuator components.
- Automation will not only replace human operators but will assist, support and supervise humans so that their work is safe and even more effective.
- Networked systems or swarms will be crucial, requiring improvement of the communication within them and study of how their behaviour can be made globally consistent.
- The issues of security and safety, not only during the operation of systems but also in the course of their design, will continue to increase in importance.

The title "Computer Science meets Automation", borne by the 52<sup>nd</sup> International Scientific Colloquium (IWK) at the Technische Universität Ilmenau, Germany, expresses the desire of scientists and engineers to rise to these challenges, cooperating closely on innovative methods in the two disciplines of computer science and automation.

The IWK has a long tradition going back as far as 1953. In the years before 1989, a major function of the colloquium was to bring together scientists from both sides of the Iron Curtain. Naturally, bonds were also deepened between the countries from the East. Today, the objective of the colloquium is still to bring researchers together. They come from the eastern and western member states of the European Union, and, indeed, from all over the world. All who wish to share their ideas on the points where "Computer Science meets Automation" are addressed by this colloquium at the Technische Universität Ilmenau.

All the University's Faculties have joined forces to ensure that nothing is left out. Control engineering, information science, cybernetics, communication technology and systems engineering – for all of these and their applications (ranging from biological systems to heavy engineering), the issues are being covered.

Together with all the organizers I should like to thank you for your contributions to the conference, ensuring, as they do, a most interesting colloquium programme of an interdisciplinary nature.

I am looking forward to an inspiring colloquium. It promises to be a fine platform for you to present your research, to address new concepts and to meet colleagues in Ilmenau.



Professor Peter Scharff  
Rector, TU Ilmenau



Professor Christoph Ament  
Head of Organisation



## Table of Contents



## CONTENTS

	Page
<b>1 Systems Engineering and Intelligent Systems</b>	
A. Yu. Nedelina, W. Fengler DIPLAN: Distributed Planner for Decision Support Systems	3
O. Sokolov, M. Wagenknecht, U. Gocht Multiagent Intelligent Diagnostics of Arising Faults	9
V. Nissen Management Applications of Fuzzy Control	15
O. G. Rudenko, A. A. Bessonov, P. Otto A Method for Information Coding in CMAC Networks	21
Ye. Bodyanskiy, P. Otto, I. Pliss, N. Teslenko Nonlinear process identification and modeling using general regression neuro-fuzzy network	27
Ye. Bodyanskiy, Ye. Gorshkov, V. Kolodyazhniy, P. Otto Evolving Network Based on Double Neo-Fuzzy Neurons	35
Ch. Wachten, Ch. Ament, C. Müller, H. Reinecke Modeling of a Laser Tracker System with Galvanometer Scanner	41
K. Lüttkopf, M. Abel, B. Eylert Statistics of the truck activity on German Motorways	47
K. Meissner, H. Hensel A 3D process information display to visualize complex process conditions in the process industry	53
F.-F. Steege, C. Martin, H.-M. Groß Recent Advances in the Estimation of Pointing Poses on Monocular Images for Human-Robot Interaction	59
A. González, H. Fernlund, J. Ekblad After Action Review by Comparison – an Approach to Automatically Evaluating Trainee Performance in Training Exercise	65
R. Suzuki, N. Fujiki, Y. Taru, N. Kobayashi, E. P. Hofer Internal Model Control for Assistive Devices in Rehabilitation Technology	71
D. Sommer, M. Golz Feature Reduction for Microsleep Detection	77

F. Müller, A. Wenzel, J. Wernstedt A new strategy for on-line Monitoring and Competence Assignment to Driver and Vehicle	83
V. Borikov Linear Parameter-Oriented Model of Microplasma Process in Electrolyte Solutions	89
A. Avshalumov, G. Filaretov Detection and Analysis of Impulse Point Sequences on Correlated Disturbance Phone	95
H. Salzwedel Complex Systems Design Automation in the Presence of Bounded and Statistical Uncertainties	101
G. J. Nalepa, I. Wojnicki Filling the Semantic Gaps in Systems Engineering	107
R. Knauf Compiling Experience into Knowledge	113
R. Knauf, S. Tsuruta, Y. Sakurai Toward Knowledge Engineering with Didactic Knowledge	119
<b>2 Advances in Control Theory and Control Engineering</b>	
U. Konigorski, A. López Output Coupling by Dynamic Output Feedback	129
H. Toossian Shandiz, A. Hajipoor Chaos in the Fractional Order Chua System and its Control	135
O. Katernoga, V. Popov, A. Potapovich, G. Davydau Methods for Stability Analysis of Nonlinear Control Systems with Time Delay for Application in Automatic Devices	141
J. Zimmermann, O. Sawodny Modelling and Control of a X-Y-Fine-Positioning Table	145
A. Winkler, J. Suchý Position Based Force Control of an Industrial Manipulator	151
E. Arnold, J. Neupert, O. Sawodny, K. Schneider Trajectory Tracking for Boom Cranes Based on Nonlinear Control and Optimal Trajectory Generation	157



K. Shaposhnikov, V. Astakhov The method of ortogonal projections in problems of the stationary magnetic field computation	165
J. Naumenko The computing of sinusoidal magnetic fields in presence of the surface with bounded conductivity	167
K. Bayramkulov, V. Astakhov The method of the boundary equations in problems of computing static and stationary fields on the topological graph	169
T. Kochubey, V. Astakhov The computation of magnetic field in the presence of ideal conductors using the Integral-differential equation of the first kind	171
M. Schneider, U. Lehmann, J. Krone, P. Langbein, Ch. Ament, P. Otto, U. Stark, J. Schrickel Artificial neural network for product-accompanied analysis and control	173
I. Jawish The Improvement of Traveling Responses of a Subway Train using Fuzzy Logic Techniques	179
Y. Gu, H. Su, J. Chu An Approach for Transforming Nonlinear System Modeled by the Feedforward Neural Networks to Discrete Uncertain Linear System	185
<b>3      Optimisation and Management of Complex Systems and Networked Systems</b>	
R. Franke, J. Doppelhammer Advanced model based control in the Industrial IT System 800xA	193
H. Gerbracht, P. Li, W. Hong An efficient optimization approach to optimal control of large-scale processes	199
T. N. Pham, B. Wutke Modifying the Bellman's dynamic programming to the solution of the discrete multi-criteria optimization problem under fuzziness in long-term planning	205
S. Ritter, P. Bretschneider Optimale Planung und Betriebsführung der Energieversorgung im liberalisierten Energiemarkt	211
P. Bretschneider, D. Westermann Intelligente Energiesysteme: Chancen und Potentiale von IuK-Technologien	217

Z. Lu, Y. Zhong, Yu. Wu, J. Wu WSReMS: A Novel WSDM-based System Resource Management Scheme	223
M. Heit, E. Jennenchen, V. Kruglyak, D. Westermann Simulation des Strommarktes unter Verwendung von Petrinetzen	229
O. Sauer, M. Ebel Engineering of production monitoring & control systems	237
C. Behn, K. Zimmermann Biologically inspired Locomotion Systems and Adaptive Control	245
J. W. Vervoorst, T. Kopfstedt Mission Planning for UAV Swarms	251
M. Kaufmann, G. Bretthauer Development and composition of control logic networks for distributed mechatronic systems in a heterogeneous architecture	257
T. Kopfstedt, J. W. Vervoorst Formation Control for Groups of Mobile Robots Using a Hierarchical Controller Structure	263
M. Abel, Th. Lohfelder Simulation of the Communication Behaviour of the German Toll System	269
P. Hilgers, Ch. Ament Control in Digital Sensor-Actuator-Networks	275
C. Saul, A. Mitschele-Thiel, A. Diab, M. Abd rabou Kalil A Survey of MAC Protocols in Wireless Sensor Networks	281
T. Rossbach, M. Götze, A. Schreiber, M. Eifart, W. Kattanek Wireless Sensor Networks at their Limits – Design Considerations and Prototype Experiments	287
Y. Zhong, J. Ma Ring Domain-Based Key Management in Wireless Sensor Network	293
V. Nissen Automatic Forecast Model Selection in SAP Business Information Warehouse under Noise Conditions	299
M. Kühn, F. Richter, H. Salzwedel Process simulation for significant efficiency gains in clinical departments – practical example of a cancer clinic	305

D. Westermann, M. Kratz, St. Kümmerling, P. Meyer Architektur eines Simulators für Energie-, Informations- und Kommunikationstechnologien	311
P. Moreno, D. Westermann, P. Müller, F. Büchner Einsatzoptimierung von dezentralen netzgekoppelten Stromerzeugungsanlagen (DEA) in Verteilnetzen durch Erhöhung des Automatisierungsgrades	317
M. Heit, S. Rozhenko, M. Kryvenka, D. Westermann Mathematische Bewertung von Engpass-Situationen in Transportnetzen elektrischer Energie mittels lastflussbasierter Auktion	331
M. Lemmel, M. Schnatmeyer RFID-Technology in Warehouse Logistics	339
V. Krugljak, M. Heit, D. Westermann Approaches for modelling power market: A Comparison.	345
St. Kümmerling, N. Döring, A. Friedemann, M. Kratz, D. Westermann Demand-Side-Management in Privathaushalten – Der eBox-Ansatz	351
 <b>4      Intelligent Vehicles and Mobile Systems</b>	
A. P. Aguiar, R. Ghabchelloo, A. Pascoal, C. Silvestre , F. Vanni Coordinated Path following of Multiple Marine Vehicles: Theoretical Issues and Practical Constraints	359
R. Engel, J. Kalwa Robust Relative Positioning of Multiple Underwater Vehicles	365
M. Jacobi, T. Pfützenreuter, T. Glotzbach, M. Schneider A 3D Simulation and Visualisation Environment for Unmanned Vehicles in Underwater Scenarios	371
M. Schneider, M. Eichhorn, T. Glotzbach, P. Otto A High-Level Simulator for heterogeneous marine vehicle teams under real constraints	377
A. Zangrilli, A. Picini Unmanned Marine Vehicles working in cooperation: market trends and technological requirements	383
T. Glotzbach, P. Otto, M. Schneider, M. Marinov A Concept for Team-Orientated Mission Planning and Formal Language Verification for Heterogeneous Unmanned Vehicles	389

M. A. Arredondo, A. Cormack SeeTrack: Situation Awareness Tool for Heterogeneous Vehicles	395
J. C. Ferreira, P. B. Maia, A. Lucia, A. I. Zapaniotis Virtual Prototyping of an Innovative Urban Vehicle	401
A. Wenzel, A. Gehr, T. Glotzbach, F. Müller Superfour-in: An all-terrain wheelchair with monitoring possibilities to enhance the life quality of people with walking disability	407
Th. Krause, P. Protzel Verteiltes, dynamisches Antriebssystem zur Steuerung eines Luftschiffes	413
T. Behrmann, M. Lemmel Vehicle with pure electric hybrid energy storage system	419
Ch. Schröter, M. Höchemer, H.-M. Groß A Particle Filter for the Dynamic Window Approach to Mobile Robot Control	425
M. Schenderlein, K. Debes, A. Koenig, H.-M. Groß Appearance-based Visual Localisation in Outdoor Environments with an Omnidirectional Camera	431
G. Al Zeer, A. Nabout, B. Tibken Hindernsvermeidung für Mobile Roboter mittels Ausweichecken	437
<b>5      Robotics and Motion Systems</b>	
Ch. Schröter, H.-M. Groß Efficient Gridmaps for SLAM with Rao-Blackwellized Particle Filters	445
St. Müller, A. Scheidig, A. Ober, H.-M. Groß Making Mobile Robots Smarter by Probabilistic User Modeling and Tracking	451
A. Swerdlow, T. Machmer, K. Kroschel, A. Laubenheimer, S. Richter Opto-acoustical Scene Analysis for a Humanoid Robot	457
A. Ahranovich, S. Karpovich, K. Zimmermann Multicoordinate Positioning System Design and Simulation	463
A. Balkovoy, V. Cacenkin, G. Slivinskaia Statical and dynamical accuracy of direct drive servo systems	469
Y. Litvinov, S. Karpovich, A. Ahranovich The 6-DOF Spatial Parallel Mechanism Control System Computer Simulation	477

V. Lysenko, W. Mintchenya, K. Zimmermann 483  
Minimization of the number of actuators in legged robots using  
biological objects

J. Kroneis, T. Gastauer, S. Liu, B. Sauer 489  
Flexible modeling and vibration analysis of a parallel robot with  
numerical and analytical methods for the purpose of active vibration damping

A. Amthor, T. Hausotte, G. Jäger, P. Li 495  
Friction Modeling on Nanometerscale and Experimental Verification

**Paper submitted after copy deadline**

**2 Advances in Control Theory and Control Engineering**

V. Piwek, B. Kuhfuss, S. Allers 503  
Feed drivers – Synchronized Motion is leading to a process optimization



V. Lysenko/ W. Minchenya/ K. Zimmermann

## **Minimization of the number of actuators in legged robots using biological objects**

### **Bionically Inspired Robotics Biomechanics**

#### **Abstract**

A new approach of special problem-solving methods at the initial design stages is presented. The methods are based on the analysis and the combination of technical or biological objects and a legged robot. Described techniques allow us to create several new legged robots. A new class of micro robots and a new class of legged mechanisms is chosen to present the possibilities of the method. Merging the kinematics of a salamander with the kinematics of an octoped allows us to develop a new eight legged robot with only three actuators. Combining a flying insect and a piezotransducer with extremities supplies a new object - the piezomicrorobot. For movement of multi-legged robot through a pipe we use the travelling wave of the Holothouria.

#### **Introduction**

Biological objects as prototypes are used preferably due to the fact that during millions of years of evolution their principles of motion have been developed contemplating minimal energy wasting. [1]

The essential design stage, which is discovering ideas for new functional principles of technical systems, is almost entirely based on the know-how of the engineer [2, 3].

The subject of our work is the development of new functional principles of legged robots.

By using the working principle and the kinematics of biological prototypes it is possible to develop new ideas for mobile robots. Some biological objects use unusual ways of moving of the extremities to obtain the necessary trajectory. They change form and sizes of the body to create the necessary movement of legs.

By applying the introduced method new robots can be created. It is based on the

combination of biological and technical objects. The developed method is based on the well-known principle known as the combination of alternative systems. It enables the transfer of characteristics and structure from one object (i.e. its kinematics) to another object leading to new desirable characteristics or to the optimization of existing technical objects[4].

### **Biologically inspired robots**

A multi-legged mobile systems classification is represented ( Fig.1.). In our opinion, there exist only 4 - 5 main principles of functioning of biological objects for providing the necessary trajectory of the legs movement. The suggested classification and the analysis of biological prototypes have allowed us to create some new mobile robots. In known walking machines the several actuators for moving each leg are used. Our design principles allow us to use each actuator for moving several legs. Thus, we managed to minimize number of actuators at the robot. It opens new possibilities of the considerable miniaturization of mobile robots in future.

Thus, the ability to develop new functional principles of legged robots (i.e. new motion principles, new kinematics etc.) is provided. The analysis is used to realize the transition from known (in biological objects) to new (for legged robots) forms of motion.

Minimization of number of actuators multi-legged robots can be reached through:

- use of periodical changing the shape of the body of the robot in horizontal dimension (salamander, lizard)
- use of periodical changing the size of the body of the robot in vertical dimension (flying insects)
- use of anisotropy of friction (snake)
- use of periodical character or feature of trawling wave (holothouria)
- use of multidimensional resonance swinging of elastic extremities (mosquito)
- reducing of number of bearing legs (kangaroo, basilisk, birds).

For micro robots it is possible to use a principle of movement as at Polichetae (Fig.2). In this biologic object the legs have no actuators and no degrees of freedom relative to a body. They are rigidly attached perpendicularly to a surface of a body, so they move and incline together with deformation of this surface. To create necessary trajectory of a distal end of a leg, Polichetae and Holothouria uses deformation of the case as trawling wave.



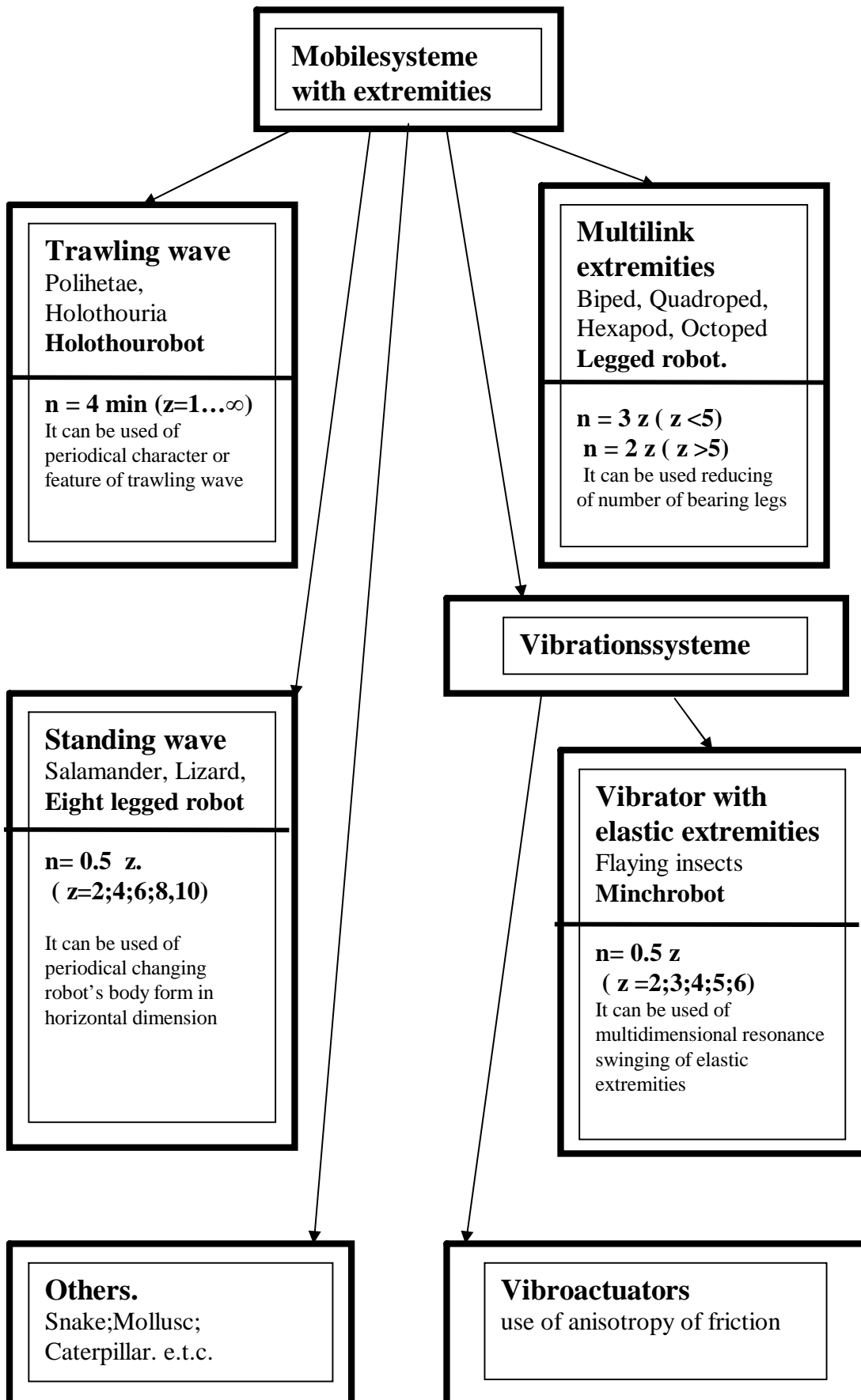


Fig.1 Multy-legged mobile systems classification  
(n- number of actuators, Z- number of legs.)

The number of legs-needles is not limited, but number of the actuators enabling deformation of the case, is minimal. It is possible to create tiny robot with a plenty of legs and with low number of small-sized actuators.

We have developed the moving robot-probe with 100 legs and with only four actuators - "Holothourobot" (Fig.2). It can be used in medicine for minimally invasive surgery.

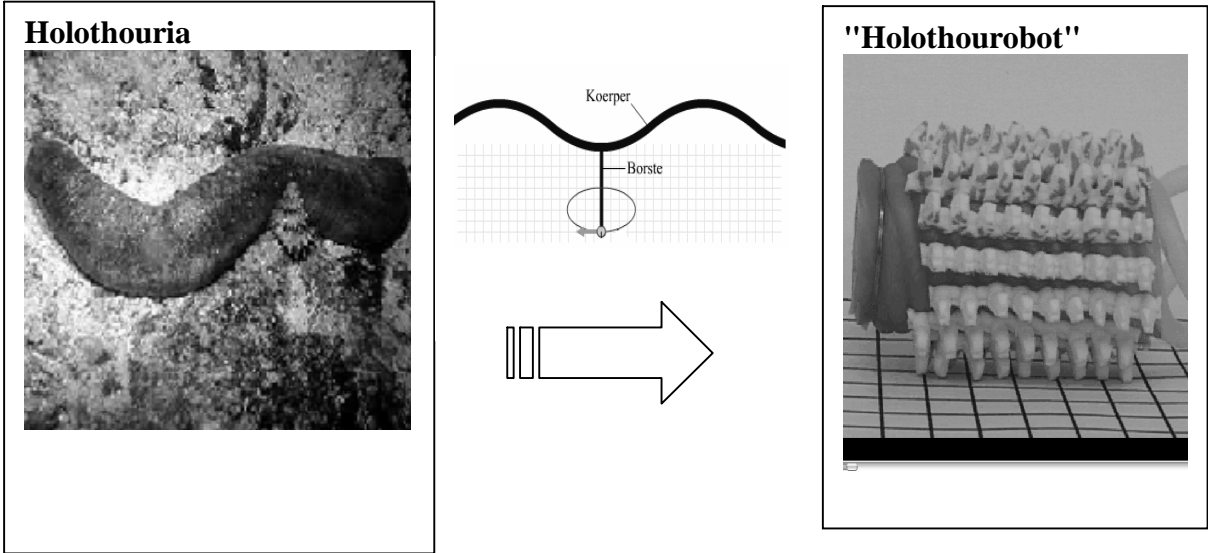


Fig.2. Using of periodical character or feature of trawling wave

The salamander bends its body in a horizontal plane and due to this, the body moves relative to the points of support (Fig.3). By using the deformation of a robot body in a horizontal plane it is possible to provide it's motion due to a minimum number of actuators. The actuators are not connected to legs and they are necessary only for the deformation of the robot body. Having as few as three actuators it is possible to realize the motion of the robot with eight legs "Eightleggedrobot" (Fig.3).

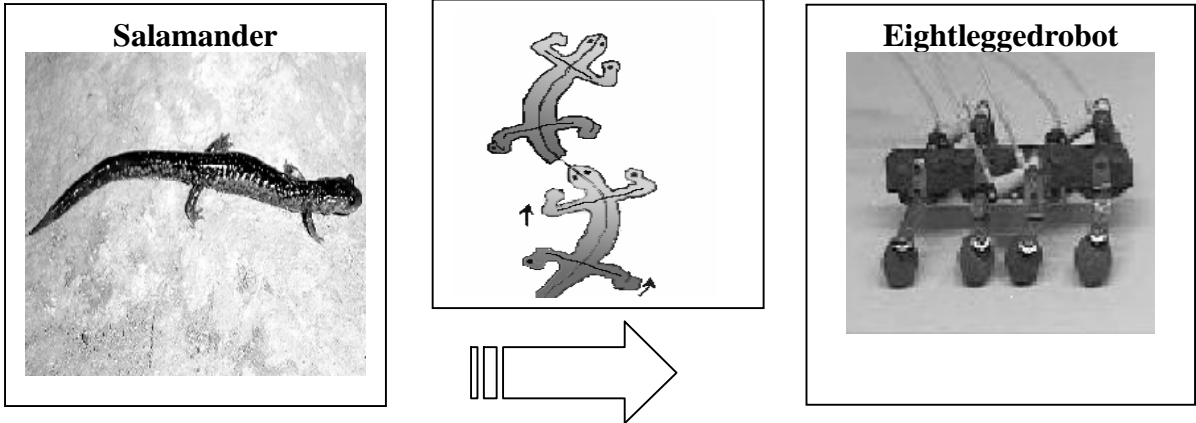


Fig.3. Motion due to periodical changing of the shape of the body in the horizontal plane

Some flying insects create resonant oscillations of the wings due to periodic change of the form and the sizes of the rigid body (Fig.4). The insects' muscles are connected not to the wings, but to the walls of a rigid body and deform it. The deformation of the body turns into swinging of wings.

It is possible to create the mobile robot at which the body vibrates, and legs have no actuators. The necessary trajectory of the distal part of a leg is formed due to excitation of the high-frequency swinging in proximal part of an elastic curvilinear leg and due to mechanical transformation of these swinging in low-frequency.

We developed an essentially new type of a moving system "Minchrobot" (Fig.4). As the body and as the actuator a piezo-bimorph-plate is used. It can cover 1 meter per 1 second.

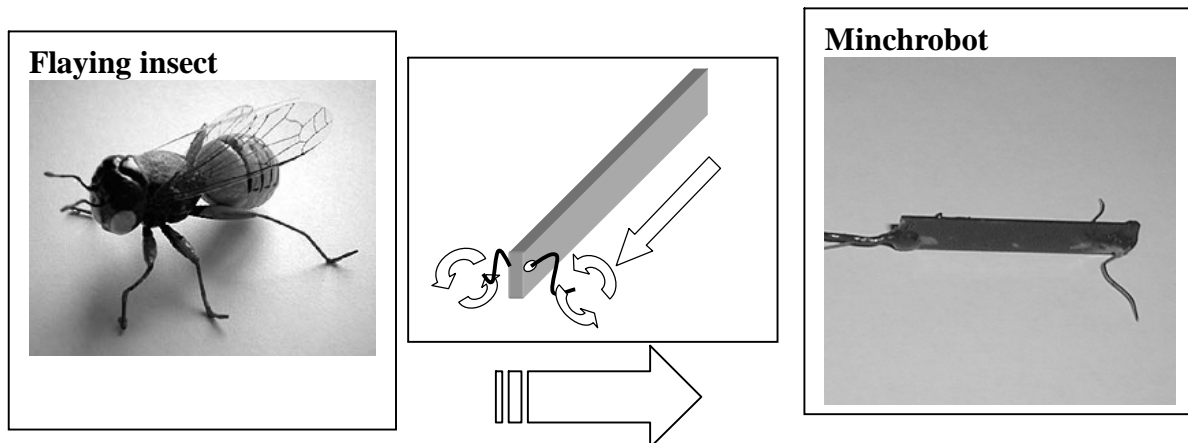


Fig.4. Motion by multidimensional resonance swinging of elastic extremities

### Summary

The analyses of biological objects and alternative technical systems offer new opportunities for the engineers. That analysis is an indistinct provisional approach of solving a technical problem. In further stages of the design process the engineer formulates precisely this solution and verifies it by means of mathematical modeling and calculation.

The described technique does not supply convertible constructive drawings

immediately. However, it provides new solutions with new ideas. Furthermore, it is possible to develop essential new legged robots with minimal number of actuators.

**References:**

- [1] Zimmermann, K.: An approach to the modelling of biological and technical movement systems. 1. International Conference on Motion Systems, Univ. Jena, 1997
- [2] Lysenko, V.: Algorithmische Methode für die Entscheidung auf Anfangsstufen beim Entwerfen. 41. Internationales Wissenschaftliches Kolloquium. 1996. TU Ilmenau.
- [3] Lysenko, V.: Method for improving actuators by modelling the motion of an earthworm. 1. International Conference on Motion Systems, Univ. Jena, 1997
- [4] Lysenko, V.; Zimmermann, K.: New procedure for designing optimized technical systems with use of biological objects. 1<sup>st</sup> Intern. Conf. on Design & Nature, Udine, Sept. 2002, WIT Press Southampton 2002, pp.115-122

**Authors:**

Doz. Dr. Victor Lysenko  
Doz. Dr. Wladimir Mintchenia  
Belorussische Nationale Technische Universität Minsk  
Kaf. SMIS, Prosp. Nesawisimosty 65. korp.17  
220027 Minsk, Belarus,  
Tel. ++375172311120  
E-mail: victor\_lysenko@mail.ru

Prof. Dr.-Ing. habil. Klaus Zimmermann  
Technische Universität Ilmenau  
Fakultät für Maschinenbau  
PF 100565  
098684 Ilmenau  
Tel. ++49 3677 692478  
Fax ++49 3677 691823  
klaus.zimmermann@tu-ilmenau.de